

Da “IL DIARI” numero 7 del 9 Aprile 2008.

I Lepore dal Friûl a àn la pussibilitât di cognossi cui che a jerin i lôr vons lant par internet, dulà che vuê si puedin cjatâ passe 1200 nominatifs. I sîts dulà cjatâ chestis informazions a àn lis direzions <http://digilander.libero.it/vlepore47/> e <http://familytrees.genopro.com/vlepore/LEPORE/>.

A realizâju al è stât, par gust di fâlu e di cognossi la divignince de sô famee, Vittorino Lepore che vuê al vîf a Martignà e che la sô famee e ven di Glemone.

Lu à fat par passion: dentri di chei portâi si puedin cjatâ tancj nons, tantis datis che a scomencin dal 1300. No dome, ma ancje tantis fotos di personis e fameis dal passât; la distribuzion dai Lepore in Italie e parfin in Americhe, notiziis su nons e cognons di Glemone di vuê e dal prin '900.

Un lavoron, in sumis, che si inacuarzisi dome lant a cucâ ta chei sîts e cjalant trop materiâl storic e informatîf che si cjate dentri. “il Diari” al è lât a cjatâ il siôr Vittorino, che nus à contât cemût mai che al à volût puartâ indenant chest lavôr.

Ducj i Lepore dal mont. O scuasi

Vittorino Lepore al à metût in rêt la sô famee: tacant dal 1360, passe mil e dusinte nominatîfs

"No varès nancje mai pensât che lis origjins di un cognon comun amancul chi di nô, a podessin sconfinâ tal mît o te leiende. Podê pensâ che un to von, tal 1300, al jere un cavalîr templâr o un baron di Boemie, o un conseîr di Eleonora d'Arborea, o un musicist di Notre Dame de Paris, no ti cambie la vite, ma almancul ti fâs ridi."

A Pasche dal 2002 i vevi prometût a mè mari che o varès fat une ricerche sui Lepore par viodi di dulà che a vignivin. Sore il dut par verificâ se al jere vêr che a vignivin de Sicilie come che i veve dit monsignôr Monai a gno nono. Dut al è nassût di un document dal 1912 che mè mari e veve ciatât, cuissà cemût, dulà che a comparivin ducj i components, de metât dal '800, dai Barbins di Sant Blâs, un dai tancj sorenons dai Lepore. Paris, barbis, nonos, e vons di gno nono. Mè mari e je mancjade dis dis dopo di chê tabaiade. Tra pensâ di fâ e tacâ a fâ a son passâts doi agns. In pratiche, o ai tacât a fâ alc tal 2004".

Cemût aial tirât dongje il materiâl?

No savevi di dulà tacâ. No soi un studiôs di storie e no savevi nuie di archivis e di regjistris. Une dì o soi lât tal ufcii anagrafic di Glemone e mi àn indreçât in canoniche e tal lôr archivi o ai ciatât Serena Croatto che mi à insegnât dulà cirî e cemût movimi. Cussì o ai tacât a cirî e a trascrivi dâts dai regjistris dal '800 e dal '700. Dôs oris par setemane, un lavôr lunc e che al leve pes lungjis. Po, o ai imparât che al jere miôr fotografâ i dâts invezit che copiâju: la trascrizion e podeve sei fate cun calme dopo cene intant de setemane.

Aial vût ancje cualchi mestri?

Un grues jutori al è rivât di Decio Tomat: no si rive nancje a crodi la cuantitât di dâts che chest siôr al à tirât dongje, fotocopiât, fotografât, trascrit. Vincj agns di lavôr: se dut al fos publicât, il lavôr di ricercje e di ricostruzion des origjins al sarès une vore facil par ducj chei che a son nassûts a Glemone e dulintor. Si podarès ricostruî la gjenealogie di dutis lis fameis di Glemone dal 1350 incà. In biblioteche o ai ciatât la trascrizion di Flavia De Vit dal prin plui antic regjistri batesimâl dal mont: il regjistri batesimâl 1379-1404 di Glemone. Po, o ai ancje ciatât la trascrizion dal secont regjistri batesimâl di Elena Ursic.

Tirâts dongje i dâts ce aial fat?

I dâts tirâts dongje a àn tacât a cressi sul principi dal 2006, cussì o ai pensât d publicâju in internet. O vevi un dopli objetif: in prin, obleâmi a organizâ i dâts cuntun program informatic seri di gjenealogie, di mût che al fos plui facil di modificâju e implementâju, e par chest o ai sielzût GenoPro, un program che o crôt che al sedi il miôr par cheste fate di

ricercjis gjenealogjichis e che di cualchi mês al è jessût ancje in edizion taliane: cun di plui o volevi dâur la pussibilitât a altris di viodi i dâts tirâts dongje e contribuî a zontâ altris o a coreziju.

Trops Lepore aial cjatât?

I Lepore inserîts in di di vuê tal arbul gjenealogjc a son sù par ju 1220, di chescj 215 vivents. O marchi che i dâts dai vivents no divegnin dai archivis ma in buine part a son stâts furnîts di parincj o di amîs o par cognossince personal, ancje se no vîf plui a Glemone di passe 30 agns e di tantis parentâts no mi riguardi plui. I dâts relatifs ai vivents a son in buine part incomplets, parcè che a cjapin dentri cuasit dome chei di chês personis che o cognòs

o che o cognossevi 50 agns indaûr.

La gjenealogie e je ricostruïde interie fin al 1430. Po o ai cjatât altris documents dal 1360-90 dulà che al ven fûr il sorenon Leporis o Jeur.

Ce part di lavôr mancje ancjemò?

Al bisugnarès ancje lâ indenant cu lis ricercjis a Buie, Osôf, Tarcint, Vençon e Sant Denêl, dulà che a altris altri divignincis dai Lepore di Glemone. E po cirî altris notiziis tal archivi di stât a Udin, fra i documents dai nodârs.

Une ricercje infinide.

O pensarai sore cuant che o larai in pension. Oltri ai Lepore, tal arbul gjenealogjc a son inserîts ducj i nons des cubiis cui lôr gjenitôrs. Ogni tant ancje i fradis, i nonos... in sumis une ramificazion infinide di cognons e di leams familiârs. A chest pont o soi rivât a passe 4.000 personis. Po, un pôc par câs, un pôc par sielte, a son stâts svilupâts i arbui gjenealogjics di un pâr di ramaçs colaterâls tal tentatif di cjapâ dentri dutis lis cjasadis dal teritori di Glemone.

Aial vût la partecipazion di cualchi Lepore che i à mandât cualchi dât?

Mi son rivâts vie internet un pâr di dâts: o speravi une vore di plui. Tancj mi àn scrit par congratulâsi. Une vore mi àn scrit par domandâmi altris dâts. Ma pôcs a son stâts chei che mi àn furnît dâts par finî l'arbul gjenealogjc de lôr famee. Duncje, la plui part dai ramaçs dal arbul gjenealogjc si ferme ai agns dal '20 e dal '30 dal '900. O ai cjatât tant interès, no dome tal domandâ altris dâts, ma ancje tal furniju, di bande di emigrâts in Argjentine o

Brasil te seconde metât dal '800.

Fin dulà sono rivâts i siei di cjase?

In internet o ai cjatât une vore di documents de ete di mieç che a atestin la difusion dal cognon in Europe. In Italie, in Friûl, Lombardie, Sardegne, Campanie, Pulie, Molise: Lepore e Lepre. In France te forme Leporis e po Levrè, in Svuizare e in Gjermanie tant che Leporis e po Hasen o Asuel. In Boemie e Moravie (vuê Cechie e Slovachie), prime Lepus o Leporis, po Hasenburg e Zajic. Prelâts e cjalunis, duchis e barons, musiciscj e templârs.

Si spietaviaj tancj risultâts?

No varès mai imagjinât chê quantitat di documents. E no varès nancje mai pensât che lis origjins di un cognon comun amancul chi di nô, a podessin sconfinâ tal mít o te leiende. Podê pensâ che un to von, tal 1300, al jere un cavalîr templâr o un baron di Boemie, o un conseîr di Eleonora d'Arborea, o un musicist di Notre Dame de Paris, no ti cambie la vite, ma almancul ti fâs ridi.

Cumò cemût larano indenant i lavôrs?

Il lavôr al larà indenant te ricerche di altris documents e soredut dai pussibii colegamens tra i diviers çocs. Al sarà une vore dificil cjatâ documents suficients par dimostrâ alc, parcè che o fevelin dai Lepore, no dai Tudor o dai Borbons... La robe plui impuartante e je tirâ dongje dutis lis notiziis pussibilis e po lassâ un pôc di spazi ae fantasie di ognidun tal imaginâ dutis lis origjins e i colegamens.

PIERI CARGNELUTTI